

Tožba Komisije Evropskih skupnosti proti Italijanski republiki, vložena dne 11. julija 2005

(Zadeva C-280/05)

(2005/C 229/16)

(Jezik postopka: italijanščina)

Komisija Evropskih skupnosti, ki jo zastopata V. Di Bucci in E. Righini, zastopnika, z naslovom za vročanje v Luxembourg, je dne 11. julija 2005 na Sodišču Evropskih skupnosti vložila tožbo proti Italijanski republiki.

Tožeča stranka Sodišču predlaga, naj:

1. ugotovi, da Italijanska republika s tem, da v predpisanem roku v nacionalno zakonodajo ni sprejela vseh potrebnih ukrepov za odpravo sistema pomoči, glede katerega je bilo ugotovljeno, da je nezakonit in nezdružljiv s skupnim trgovim z Odločbo Komisije 2004/800/ES z dne 30. marca 2004 o sistemu državnih pomoči, ki se nanašajo na nujne ukrepe na področju zaposlovanja, ki jih je Italija izvršila (vročeno dne 1. aprila 2004 pod št. C(2004) 930, UL L 352, 27.11.2004, str. 10), in za izterjavo na podlagi takega sistema prejete pomoči od njenih prejemnikov, oziroma s tem, da Komisije ni obvestila o takih ukrepih, ni izpolnila obveznosti na podlagi točk 2, 3 in 4 te odločbe in Pogodbe ES;
2. Italijanski republiki naloži plačilo stroškov, ki jih je priglasila Evropska komisija.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Odločba Komisije nalaga Italiji, da odpravi sistem pomoči iz točke 1, da sprejme „vse potrebne ukrepe, da od prejemnikov izterja povračilo pomoči, ki so jo ti že nezakonito prejeli na podlagi sistema iz točke 1“ in da ne izvrši „izplačila katerekoli še neizplačane pomoči, ki zapade v plačilo po datumu te odločbe“. Poleg tega mora v roku dveh mesecev od prejema odločbe Komisiji sporočiti, „katere ukrepe je sprejela za njeno izpolnitev“.

Glede na to, da je bila odločba vročena dne 1. aprila 2004, je rok za njeno izpolnitev potekel dne 1. junija 2004.

V zvezi z obveznostjo zagotovitve povračila nezakonito plačanih pomoči je treba ugotoviti, da na dan poteka roka Italijanska republika Komisije še vedno ni obvestila o izvedenih ukrepih za izpolnitev te obveznosti in da na poziv Komisije v zvezi s posredovanjem informacij ni odgovorila.

Očitno je, da Italijanska republika s tem, da v predpisanem roku v nacionalno zakonodajo ni sprejela vseh potrebnih ukrepov za odpravo sistema pomoči, glede katerega je bilo z odločbo Komisije ugotovljeno, da je nezakonit in nezdružljiv s skupnim trgovim, in za izterjavo na podlagi takega sistema prejete pomoči od njenih prejemnikov, oziroma da Komisije ni obvestila o takih ukrepih, ni izpolnila obveznosti in vztraja pri neizpolnitvi obveznosti na podlagi člena 249, četrti odstavek, ES in točk 2, 3 in 4 same odločbe.

Predlog za sprejem predhodne odločbe na podlagi sklepa Oberster Gerichtshof z dne 30. junija 2005 v pravnem sporu ASML Netherlands BV proti SEMIS Semiconductor Industry Services GmbH

(Zadeva C-283/05)

(2005/C 229/17)

(Jezik postopka: nemščina)

Der Oberste Gerichtshof je s sklepom z dne 30. junija 2005 v zadevi ASML Netherlands BV proti SEMIS Semiconductor Industry Services GmbH, ki ga je sodno tajništvo prejelo dne 14. julija 2005, Sodišču Evropskih skupnosti predložil predlog za sprejem predhodne odločbe glede naslednjih vprašanj:

1. Ali je treba del stavka „...“, razen če toženec ni začel postopka za izpodbijanje sodne odločbe, čeprav je imel to možnost“ v členu 34, drugi odstavek, Uredbe Sveta (ES) št. 44/2001 z dne 22. decembra 2000 o pristojnosti in priznavanju ter izvrševanju sodnih odločb v civilnih in gospodarskih zadevah („Uredba“) (!) razlagati tako, da je pogoj za to „možnost“ na vsak način veljavna vročitev izvoda zamudne sodbe toženi stranki, po pravu, ki se uporablja, s katero je bilo ugodeno tožbi, ki je bila izdana v državi članici.
2. V primeru, da je odgovor na prvo vprašanje nikalen:

Ali bi že sama vročitev izvoda sklepa o predlogu za razglasitev izvršljivosti zamudne sodbe Landesgerichta v 'S-Hertogenbosch z dne 16. junija 2004 za Avstrijo in za odobritev izvršitve na podlagi razglasitve izvršljivosti tujega izvršilnega naslova, morala pri nasprotniku zahteve in zavezani strani